

# פארקלארונג

№ 35

Łódź, Poniedziałek, 10 lutego 1936

אדרעס: 224-71 טעל. פערמיקאווער 21 טעל. 224-71. Skrz. poczt. 106. Adres: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

ראדן, מאנטאג פ' יתרו י"ז שבט תרצ"ו

## דער אטענטאט אויף דער יידישער שחיטה וויסע פראטעסט-אקציע פון דער יידישער בעפעלקערונג אין גאנצען לאנד

אטענטאט אין „קוריער לודזק" אין שטח שחיטה אין פראוואקאציע פון הו-מאניטאריזם און ווייטער, אז „די שטערליכע בעסטיאלעטע עקזיסטירט נאך נאך אין פוילען", אבער די ווייטעסטע זאך איז, אז „די גרויסע פערדינסטען פון די קהלות און די יידישע פלייש-שפערקולאנטען זענען די וועזענליכע סיבות פון פלייש-יקרות".

אס טאקע אין דער לעצטער לאזונג ווייזט זיך ארויס די אמח"צ פנות. דער „קוריער לודזק" מיינט, אז די יידישע שחיטה עקזיסטירט בלויז צו-ליב דעם, אז דער פלייש - מאגאפאל זאל קאנ-צענטרירט זייערען אין יידישע הענד און האט דער-מיט עראבערט די שטעט-הויזער פון דער יודע-סאט קלאהר און פשוט: ס'האנדעלט זיך נישט יעדע-גען הומאניטאריזם אדער צערבעל-הייז, ס'איז פשוט א פראגע פון ארויסנעמען נאך א האנדעלס-צייג פון יידישע הענד. קיין שום אנדערע פראגע-קומען דא נישט אין בעטראכט.

איהר שארפטען פראטעסט געגען די פראקטיקע, וואס בעדייטען יידישע אמרעכט און אומזיגיקע פערפאלגונג לגבי יידישע בעפעלקערונג און יודענט זיך צו דער רעגירונג, אז זי זאל מיט דער גאנצער מאכט און קראפט דעם דאזיגען אטענטאט זיך אקעגענשטעלען.

### אויך דער „קוריער לודזק"

די אקציע פון פערבאטען די יידישע שחיטה אין פולן, האט זיך פלאנצערעגערשטעלט אומשטעט. נאכדעם ווי דער פארשלאג איז אריינגעטראגען גע-ווארען אין סיים, איז די אקציע אויך צו-וואגען גע-ווארען א לעגאלע און א כשר'ע און יעדער ערלויבט זיך שוין צו געהען א יאָרעט אין דער פראגע. כדי ס'זאל נישט הייסען, אז ער האט חלילה נישט מיט געטירט אין דעם ענין. און אס דא ווייזט זיך ערשט ארויס די אמח"צ פנות פון די, וועלכע ארבייטען איצט אויף ענדעגיש פארן פערבאט פון דער יידישער שחיטה.

אין דעם אלגעמינעם כאר פון דעם דאזיגען העץ-אקטעסער פעהלס אויך נישט דער טאן פון „קוריער לודזק", שוין אפגעזעט, וואס דער „קוריער לודזק" פרעסענדירט צו יעדען א מומחה אויף כשרות און אויך דינים פון שחיטה. ס'זעט נאך ווי גענוג אפצווייזט, אז דער זין פלייש נעמט זיך

געמאכט אונטערן דעק-מאטעל פון כלומרשטען „צער-בעל-חיים", אדער וויטשפאלטליכען מאמענט, אז אין דער אמח"צ בלויז אנהאנגערעכענטער און אומגעגרינדעטער אטענטאט אויף דער יידישער רעליגיע און אויף די יידישע רעכט.

די קהלה-פערזאנלעכע שטעלט פאסט, אז דאס דאזיגע אימפאטירטע מיטעל פון אונטערדוקען און פערפאלגען די דריי-מיליאניגע יידישע בעפעל-קערונג אין פוילען, איז געוועזענע געגען דער פריי-הייט פון גלויבען און געוויסען, וואס איז בעווארענט און גאראנטירט אין דער קאנטעסטאציע פון פוילען.

די קהלה-פערזאנלעכע שטעלט פאסט, אז די כלומרשט-הידענקערישע בראשדורען, וואס בעציר-ען אונטער-ווייזען, אז די יידישע שחיטה איז נישט אייבער פון די עיקרים פון יידישען דת און אז די יידישע בעפעלקערונג קען לויטן דין זיך בע-נוצען מיט פלייש, וואס שטאמט פון בעטויבטע בהמות, - זענען בפירושער בייזוויליגקייט און עס-הארצות.

די קהלה-פערזאנלעכע שטעלט פאסט, אז דורכן שחיטה-פערבאט, וואלט ביים יידישען קיבוץ אפגע-נומען געווארען די מעגליכקייט זיך צו בענוצען מיט פלייש, און אז דער דאזיגער פערבאט וואלט געווען א טיט-קלאם פאר דער לאנד-ווייטשפאלט פוילען.

די קהלה-פערזאנלעכע דריקט דעריבער אויס

וואס ש'א, 9 (טעלעפאניש) חלב דער שחיטה-גורה יזעט דער העני-צבור וועט דעם קימענדיגען דאגערשטאג.

אונדז-הרבנים זאל אויך ארויסגעבען אג-ווי, וואס צייכען פון פראטעסט נישט צו עסט פלייש אין פערלויף פון א חודש.

די פראטעסט-אקציע געהט ארום נישט נאר עקזיסטע קרייזען, ווייל דער אטענטאט אויף שחיטה האט אנהייטעמטישע אונטערלאגע צו א רינגעלע אין דער קייט געגען די יידישע און פוילען.

### ווארען קהלה - פערזאנלעכע

אין דער נעכטיגער וואונג פון דער לאנדער-פערזאנלעכע איז אנגענומען געווארען פאל-דעקלעאציע:

די פערזאנלעכע פון דער יידישער קהלה אין שטח שחיטה פון דער גרעסטער עמפערונג אויפגע-ווען די יידישע יעדען צווייטראגען אין סיים א זענען דער יידישער שחיטה.

קהלה-פערזאנלעכע שטעלט פאסט, אז דער אויף דער יידישער שחיטה, וואס יודעס

## טאג - טעגליך

### פארלאמענט אין ראטע-פערבאנד

אין לאנדאן, „דזילי העראלד" האט ווי-לעכע געוויזן א יידישע, וועלכע די צייטונג רופט „טאג-טעגליכע אקציע נישט אונטער-ווארעמט" די קארעספאנדענט פון דער ערמאנטער ציר-און-מאסעווע טיילט נעמליך מיט, אז די סא-דעם מאכט האט ברחה צו שאפען א נייע קאנ-צענטר, וועלכע וועט גלייכצייטיג זיין א פראק-טישע פון א נייער פארלאמענטארער ארגאני-זאציע, וועלכע עסוויסטירט משהר אדער ווע-רן מערב-איראפא.

די פראציאטישער סיסטעם פון לאקאלע סאוויע-טעט שיקען ארויס זייערע פארשטעהער צו-וועלכע פון די פעוועדערע רעפובליקען און צום קאנגרעס פון ראטע-פערבאנד, וואל-אפגעשטעלט ווערען.

ס'זעט, אז דער פראקטישער פארלאמענט-טעט פון ערפארטעטען, וועלכע ווערען גע-ווארן דער נאנצער בעפעלקערונג. דער נייער-סאנציע - פראקטישע זאל פארנעמען ווערען-וועט פון א נייער פארלאמענטארער ארגאני-זאציע, וועלכע עסוויסטירט משהר אדער ווע-רן מערב-איראפא.

וואונג יידישע פון „דזילי העראלד" לאזט זיכען מיט דער בעקאנטער לעצטער רעדע-סאנציע, וואס וועלכע ער האט אנגעווא-רעט פון דער ארגאניזאציע פון דער רעכע-מאטאוו האט אין זיין רעדע געזאגט: „מיר-עס פירט אין דער ריכטונג אנצונעמען-ווערען וואס האט זיך אויסגעוויזען אומשטעטע-פארלאמענטארישע סיסטעמען, מיר רעכע-נעמט נישט דערמיט, וואס אונזער שריט-אנאייבעראונג פאר אויסלאנד".

וואס איז צו זעהן, אז די יידישע פון דעם קא-נצענטר און אז דער סאוויעטע - פערבאנד-צו-ווערען דעם פארלאמענטארען סיסטעם, וועלכע וואס דער עקספערטמענט ווע-רען א פארלאמענט אין רוסלאנד קומט-טאמלע ווען אין צענטראל-איראפא האט-אייבערצייגט" ווענען באגראט פון דער-פארלאמענטארישער ארגאניזאציע דאס איז אבער פון-דער זייט א צעוויי, אז דער סאוויעטע-פארלאמענט זיך איבערליך אזוי שטארק, אז-ערלויבען אויף דעם צוריקהער פון דער-פארלאמענט, וועלכע האט געמאלטע-פון דער דעמאקראטיע.

ווען איז אנהייטעמטישע אונטער און כאראק-טעריסטיש איז זי אויך א ווארשיינליך

## וועגען דער לאגע פון די דאנציגער יידען

### וועט אינטערפערירען דעם ענגלישען פארלאמענט א דעפוטאט פון דער לייבאר-פארטיי

אין דער אינטערפערענציע, וועלכע ווערט אריין-געטראגען פון א לייבאר-דעפוטאט, יערס געוואלט-אן טראץ דעם בעריכט פון דער פאלקער-ליגע-ווארען די יידען אין דאנציג געוואלט און סער-וויזט פון די נאציס.

לאנדאן, 9 (ט"א טעלעפאניש) מארגען, וועט אין ענגלישען פארלאמענט אריין-געטראגען ווערען אנהייטעמטישע אקציע צו דער-גרינגען ווערען דער שרעקליכער לאגע פון די יידען אין דאנציג.

## שרעקליך אומגליק אויף א בוי אין תל-אביב

### הויזבעזיצער דערהרגעט געווארן, ארכיטעקט שווער פערוואונדעט

ה-ל-א-ב-י, 9 (ט"א טעלעפאניש) דא איז געשעהן א שרעקליכער צופאל מיט א יידישען הויזבעזיצער. בעה דער הויזבעזיצער-האט, האט אין בערגלינג פון ארכיטעקט רובין-בעזיצט זיין הויז, וואס האלט זיך אין בויען.

ה-ל-א-ב-י, 9 (ט"א טעלעפאניש) דא איז געשעהן א שרעקליכער צופאל מיט א יידישען הויזבעזיצער. בעה דער הויזבעזיצער-האט, האט אין בערגלינג פון ארכיטעקט רובין-בעזיצט זיין הויז, וואס האלט זיך אין בויען.

## נייער הויז-קאמיסאר פאר פריטים-ענינים סער נעיר מארהארם

זשענעו, 9 (ט"א) זי יט"א האט שוין מיט-געטילט. איז שוין ויכער, אז אויפ'ן אמת פון הויז-קאמיסאר פאר פריטים-ענינים - אויפ'ן אמת פון צוריקגעטרעטענע דושעמט מאקאנאל - וועט ווארשיינליך שוין אין די נאכגעסטע טעג-נאמינירט ווערען דער ענגלישער סער נעיר-מא-קאלם.

זשענעו, 9 (ט"א) זי יט"א האט שוין מיט-געטילט. איז שוין ויכער, אז אויפ'ן אמת פון הויז-קאמיסאר פאר פריטים-ענינים - אויפ'ן אמת פון צוריקגעטרעטענע דושעמט מאקאנאל - וועט ווארשיינליך שוין אין די נאכגעסטע טעג-נאמינירט ווערען דער ענגלישער סער נעיר-מא-קאלם.

גענעראל מאיאר סער נעיר מאקאלם איז אלט 67 יאהר. ער איז איצט-פארווארען פון קעניגליכען אינסטיטוט פאר אינטערנאציאנאלער פאליטיק. סער נעיר מאקאלם איז א בעדייטענדער מיליטערישער-הויז-בילדונג האט ער בעקומען אין עטאן און סענא-הארט און דינט אין דער בריטישער ארמעע ווי-דאס יאהר 1889. איז 1897-98 האט ער געדינט אין אינדיען און בעקומען הויכע אויסצייכנונגען. א יאהר שפעטער האט ער פערנומען א הויכען מיליטע-רישען אמת אין אגאנא. אין דער דרום-אפריקאנער-מלחמה אין 1900 איז ער געווען שווער פערוואונ-דעט. אין די יאהרען 1903-04 איז ער געווען קאמענ-דאנט פון די בעוואפענטע קרעפטען אין ענגלישען-אמאליקאנע. סער נעיר מאקאלם האט אין מילי-טערישע דורכגעמאכט די גאנצע קאמפאניע פון דער-וועלט-מלחמה, בעה וועלכער ער האט איאנאסירט

אויף גענעראל-מאקאלם. בעה דער מלחמה איז ער געווען סעפטעמבער-טעטיע פון פאלקער-בונד פלעגום, וואס וועט דארפן אננעמען-אנענדאגליכען בעשלוס וועגען דער לעזונג פון-דייטשען פליטים-פראבלעם.

## אונזער ווארט

### ווען קען מען רעכענען אויף ערפאלג?

ס'איז שוין פסטענשטעלט געווארען דער טער-מין פון צונויפדענען די גרויסע ווייטשאפטליכע בעראטונג. וי וועט פארקומען דעם 28 און 29 פעב-רואר און דעם 1 און 2 מערץ. די צילען און אויפ-גאבען, וועלכע די רעגירונג האט געשטעלט דער-ווייטשאפטליכער בעראטונג זענען ווער גרויס. זיי-נעמען ארום כמעט אלע געביטען פון ווייטשאפט-ליכען לעבען פון לאנדווירטשאפט, אינדוסטריע, האנדעל און פינאנסען, אין דער פערטאונג וועלכע-אנטיילנעמען כמעט אלע מיניסטערען, ווי אויך די-פארשטעהער פון די פערזאנלעכע ווייטשאפט-ליכע צווייגען און אויך פערזאנלעכע עקאנאמיסטען, וועלכע די רעגירונג וועט איינלאדען צו דער בע-ראטונג, דאס וועט זיין די איינציגע קאנפערענץ, אין וועלכער ביי איין טיש וועלען זייען די פאר-שטעהער פון דער רעגירונג מיט די פארשטעהער פון דעם ווייטשאפטליכען לעבען און וועלען זיך צוזא-מען פערטאנען ווענען די מיטלען וואס דארפען אנה-גענומען ווערען צו פסקעמען די פאלגען פון קרי-זיס אין פוילען.

מיר האלטען, אז דאס צונויפדענען פון אזא בע-ראטונג וועט יעדענפאלס זיין בעדייטענד פאר'ן ווייטשאפטליכען לעבען, די גרויסע ווייטשאפטליכע בעראטונג וועט אונז נעמען א דורכשניט פון די אינ-טערעסען אין אלע צווייגען פון ווייטשאפטליכען לעבען און וועט געבען די מעגליכקייט דער רעגירונג-אויסצוהייען די מענטשען, וועלכע וועלען ליגען-אויף דער ליניע פון די פערזענליכע פון דעם אל-געמיינעם סאציאל - ווייטשאפטליכען לעבען. דאס וועט האפען פיל צו זאגען, ווייל איצט קומט יעדער ווייטשאפטליכער צווייג און דערלאנגט עפעס אזעל-כעס, וואס האט נאך בעקעמפט דורך דעם אנדערן ווייטשאפטליכען צווייג.

אבער מיר געדענקען איין זאך, יעדע אקציע צו-פריינען צו א גלייכעוויכטיג דאס ווייטשאפטליכע לעבען אין לאנד, פערלאנגט ווא, ארגאניזאציע-וויכערקייט. דער קאמף געגען די פאלגען פון קריזיס-קען קיינמאל נישט זיין ערפאלגרייך, ווען דאס ווייט-שאפטליכע לעבען וועט מורא האפען אדורכצופירן-דען די אדער יעדע טראטאקאציע צוליב דער אונזי-בערטיקט, ווען די ווייטשאפטליכע פאזיציעס וועלען-וואינירט ווערען נאך דורך העצע און וואהאנייטע-אניטאציע.

צי וועט זיך די גרויסע ווייטשאפטליכע בערא-טונג אויך פערנעמען מיט דער פראגע פון וויכער-דאס לעבען און פערטענען פון יידישען אינדרום-טרויער, סוחר, האנדלערקע, און קליינענדלעך?











# איראפא זאל רעארגאניזירט ווערען אויפ'ן יסוד פון געגענזייטיגער הילף

וואס ווערט איצט ארויסגעווארפן דורך פאן  
לאנדאן האט געדינט אלס יסוד פון דעם בעל  
מזל פאסט, מען וועט דארפן בעמערקען  
פאר א ראלע מיר וועלען שפילען אין סיסטעם  
קאליקטיווע ווערען, וואס ענטשטעט א  
פרעווענציע דורכט זיך אונז — פונקט  
פון פאריזער אפטיילונגען פונקט, אז אויף  
דעזיגנע דארפן האבען א איינפלוס פאלעסטינע  
סעקוראציע:  
דער סיסטעם פון געגענזייטיגער הילף ענטשט  
די פאליטיש אינטערעסען אונטערן בערג  
וועט געבן א ריזיגאנטע פאלעסטינע פון  
טען דעם שלום אויף אונזער אפטיילונגען, אלע  
ראנטען נעמען מיר נאך אין קאנטרעסעט און  
פאלעסטינע מצד פראנקרייך און ענגלאנד  
פאלעסטינע זיכערקייט וואלט אבער פאר  
לען געווען געפערליך ווען — ווי עס זאגט  
נייט ענגלישע אליוועס — זיי וואלטען געשט  
טיר דעם רעוויזאניזם.

מען, וואס זענען אריינגעפאלען נעווארען דורך  
דייטשלאנד.  
עס איז אונגעלייך פאראויסצוזהען אין וואס  
פאר א מאס עס וועט מעגליך זיין ארויסצופירען  
די רעארגאניזאציע פון דעם קאמפלעקסע מלוכות  
ביים דונא און די פאלקס מלוכות וואס זאלען די  
נען אלס אלגעמיינער אריינפירן פון דער רעארגאניזאציע  
וואס פון שלום, וואס ווערט געפאלען דורך פאריז,  
לאנדאן און מאסקווע. די פראנצויזיש - ענגלישע  
השפעות בעוועגערען ווען זיי נעמען צוזאמען, זע  
נען אויף די דאזיגע געפילטע פון איראפא ענגלישע  
דייטשן.  
דער קאנפערענץ פון „א. ס. צ.“ ניט נאך  
צו צו די דאזיגע בעמערקונגען פאלעסטינע בעמער  
קונט:  
„עס איז אויפגעקומען צו מאכען, וואס פאר א  
פעריטעט די צוועגטוישע געשעהענישע וועלען הא  
לען אויף דער פאליטישע פאלקס. דער פלאן פון נע  
געגנזייטיגער הילף נעמען א עווענטועלען אנטוויקעלע  
דייטשן.

נייט, און צוליב דעם קליינעם חשק פון פראנקרייך  
און ענגלאנד זיך צו אנטוויקעלען ביים דונא פלייס  
נישט איבער קיין אנדערע אויסזעהן ווי צו רעאליזיר  
רען דעם פלאן פון פעריגערען עסטרייך מיט דעם  
מערסטענס אויטאמאטיש - רומעניש - יוגאסלאווישען פלאן  
דער ערשטער שריט און דער ריכטיגסטער און געווען דער  
ווייזט פון עסטרייכישען קאנצלער שטוינט אין פראנק  
דער צווייטער און די אונטערזאנדונגען פון פירשט  
שטארקעמבערג און לאנדאן און פאריז, וועלכע, אויב  
זיי ליסוויירען נישט איינגעזען, לעגען זיי אפ אויף  
עס אומגעשטימט צייט דעם ענין פון די האפסבורג  
נער.  
עס זענען און פאריז געמאכט געווארען אויך  
דורכען צו דעמאנסטרירען בולטאריען צו דער פאל  
קאנצלער קאליקטיווע, דאס איז דער צווייטער פונקט  
פון די ענטווערפען צו שאפען פראקטישע אפמאכ  
נען וואס זאלען מעגליך מאכען דאס אנווענדען דעם  
פרינציפ פון געגענזייטיגער הילף געגען אנדערע.  
עס האנדעלט זיך דא וועגען ליסוויירען די פערטע  
און ענגלאנד וואס איז אנטווערפען געווארען אין  
איצטיגען איטאליעניש-אפטיילונגען קאנפליקט.  
מען דארף זיך רעמארקירען אז ערשט נאך לאנגע  
און שווערע אונטערזאנדונגען אין ענגלאנד געלונג  
נען צו פערטען פון פראנקרייך א צוואנג פון צוואנג  
מעגארייט אין פאל ווען די איטאליענער זאלען אר  
טאקירען דעם בריטישען פלאן. וואס איז קאנצלער  
מירט אויפן מיטעלענדישען ים, ענגלישע פערשער  
כען האבען אויך אפגעגעבען יוגאסלאווישע, מערסי  
און טריכעטאנד.

די אינטערנאציאנאלע פון לאנדאן און פאריז  
דערנענטערען זיך שוין צו קאנצלערען רעוויזאניזם  
טען, ווי מען אינפארמירט דעם „א. ס. צ.“ פון פאר  
רייז געשעסען ביי די איצטיגע פערטעסאציאנעס קורס  
פל אין דעם, אז ס'זאל צוגעגעבען ווערען א פראק  
טישען ווערט די פערטעסאציאנען פון געגענזייטיגער  
הילף געגען א עווענטועלען אנטוויקעלען, וואס איז ענט  
האלטען נאך אין אלגעמיינע ווערטער און ארטיקלע  
16 פון פעלסער ליגע אפמאכ, וועלכער בעשליסט  
צווישען אנדערע: (1) איבעררייסען די האנדעלס  
און אינאנציעלע צו צוהילענען מיט דער מלוכה, וועל  
כע וועט לחיבור צו די פערטעסאציאנען, וואס זי האט  
גענומען אויף זיך, דערמיט, וואס זי נעהערט צו דער  
פעלסער ליגע, אנטווערפען א מלוכה; (2) געבען צו  
דער דיספאזיציע פון דער פעלסער ליגע אלע מיליטע  
רישע עפעקטען געגען דער אנדערענער מלוכה;  
(3) געגענזייטיגער הילף געגען אנטוויקעלען אויפן ווירט  
שאפטליכען און פינאנציעלען געביט.

## פלאן פון דער פאלקס-וויטשאפט אין ראטען-רוסלאנד אויפ'ן יאהר 1936

פאלקס-וויטשאפט איז אונטערגעווען דערגאנגען  
לויף רובעל. אין דייטשלאנדען מאל מעהר פון  
וועטצייטעס אין פוראט מאנאטליע, אין 1936  
לען זיי בעטערען איבער 20 מיליאן רובעל, ע  
לען אויסגעפירט ווערען היינער פאר ספעציעלע  
האטעלען, וואסער ליסטונגען, נייע שולען, ס  
דען א.א.וו. א קאמפליקטע וואסען פון קאפ  
אונטערגעווען ווערט אנגעמערקט אויך פאר  
פירשט, — פאר דער אנדער היינער ווערט אויסגע  
געטער. אין 1936 יאהר וועלען זיי בעטערע  
מיליאן רובעל. אנשטאט די 12 מיליאן רובעל  
אינאדערען דא וועלען פערטענדיגע סומעס א  
געבען ווערען אויף נייע שאפטליכע, און  
אקערען רויזער, אויף אויסטויקענען וואסען  
בויען נייע וואויננישט א.א.וו.  
אויבערגעטענען צו די פראנץ פון דער  
נער אינטערנאציאנעל, ווייזט דער פארטערער א  
פונקט פראדוקציע פון דער ארטיקלע אינטע  
לויט די פרייזען פון 1926-1927 יאהר און פון  
דערגעברייטערע לויט די פרייזען פון  
יאהר וועט אין 1936 יאהר בעטערען 15 מיל  
700 מיליאן רובעל, אויסוואקסענדיג פאר 2  
סומע אויף 5 מיליאן רובעל, פון דער מיליאן  
סומע פונקט פראדוקציע 16,7 מיליאן  
קומט אויס אויפן טייל פון דער געווערענע  
איבער 7,9 מיליאן רובעל.  
ווי גרויס עס איז די פעריטעט פון דער  
אינטערנאציאנעלע פון פראדוקציע פון חתונות  
מאכענדיגע אויף צו זעהן דערפון, וואס אין  
יאהר דארף זי אויסארבייטען 177 מיליאן  
קען און שטארפטעס, 32 מיליאן שטוס  
מאט, ביי 30 מיליאן פאר שיד. אפרעמאנטיר  
40 מיליאן פאר שיד א.א.וו. פאר דער ארטיקל  
דוסטריי איז אויך געשטעלט די אויפגאבע  
מאל צו פערטענדיגע דאס בערענדיגע די בער  
נישען פון די קינדער פון שלע עלטער, די פאר  
פון פלייערעס, העפטען, ענעס, רענעלע  
פערטערער ווי היינער שיד, פערטערע  
אונטערגעווען ווערען אין צוויי מאל מעהר  
ווי פאראווארטען.

דערנאכט 350 מיליאן רובעל — אויף רעקאנסטרו  
אירען מאססען, העכער 200 מיליאן רובעל פערטע  
לעגנדיג, וואס דעם צו טייל נאך מאססען צו א  
דאדערפאלע רעקאנסטרוציע און פארטענדיגע  
דער שטאטישער וויטשאפט. 350 מיליאן רובעל  
ווערט איינגעווארפט פארטענדיגע די פראנצויזיש  
דער צווייטער ריי מערסטענס, די איבערע מיט  
לען נייען אויף בויען נייע מאססען, וואסענדיג  
מונגען, בערער, סאציאל-שטאטישע אנטווערפע  
אין אנדער שטעט און ראיאנען פון רוססן. אויסער  
דעם ווערען אויסגעטוישט 168 מיליאן רובעל פון די  
ארטיקלע פארטענדיגע אויף דער וואוינ-אנטווערפע  
פון שטעט אויף שטאטישע ישיבום — אויף בעפאלק  
צונג מיט גרויס, אויף פרוקטורען, אויף איינארדנען  
מאססען א.א.וו.  
די מאססעלע אינטענסיוועס פון 1936 יאהר  
און דער אינטערנאציאנעלע ווערען קאנצענטרירט  
דערהינט אויף אביעקטען, וואס דארפן געלענען  
ווערען אין מאס.  
— פערטערע וואסען אויס די מאססעלע אינ  
וועטצייטעס זיך דער ארטיקלע וויטשאפט פון די  
ווייטע קאנטען און געגענטען און נאציאנאלע אוי  
מאססען, אויף צום פירשט, וועלען די מאססעלע  
אונטערגעווען אין דער ארטיקלע וויטשאפט פון  
מאססען און פארטענדיגע קאנצענטרירטען אין 1936 יאהר  
97 מיליאן רובעל, זיי ווערען פערטערעס בעמער  
אין 3 מאל אין פערטענדיגע מיט 1935 יאהר. ענטר  
לויטען נייע קאמפליקטע אונטערגעווען און שולען  
וועלען אויסגעפירט ווערען און מער סיפיר, אין  
סך פון 1936 יאהר. אין מורח סיפיר וועלען די קא

מאססען. אויף דער צווייטער סעסיע פון  
ווייז האט דער פארטער פון מלוכה פלאן אין דער  
טען רוסלאנד. ס. ב. קאלין רעפערירט דעם רעגיר  
רונט פלאן פון דער פאלקסוויטשאפט און קולטור  
פארן יאהר 1936. דער רעפערירט האט צווישען  
א.א.וו. געזאגט:  
„אין 1936 יאהר וועט אויף דער טעריטאריע  
פון רוססן אויסגעארבייט ווערען אינדוסטריעלע  
פראדוקציע אויף א סומע פון 58 מיליאן רובעל,  
פון דער אלגעמיינער סומע קאמפליקטע אינטענסיווע  
אין דער פאלקסוויטשאפט און אין דער קולטור-  
פראנצויזיש פונקט פערטערע, וואס בעטערע 32,4 מיל  
לוארד רובעל קומט אויפן טייל פון רוססן איי  
בער 23 מיליאן רובעל.  
פון דער דאזיגער קאמפליקטע סומע וועט אויף  
דער ארטיקלע וויטשאפט און אויף דער קולטור-  
שטאטישע פערטערע פון דער פאלקסוויטשאפט אויס  
געטענען ווערען אין 1936 יאהר 4 מיליאן 250 מיל  
לויף רובעל אנשטאט די 2 מיליאן 156 מיליאן  
רובעל אין 1935 יאהר. אזוי ארום פערטער  
מערט זיך די מאססעלע אינטענסיוועס אין דער אר  
טונער וויטשאפט כמעט אין צוויי מאל.  
אין 1936 יאהר וועט אויסגעפירט ווערען אי  
בער 6,5 מיליאן מוואדראט מעטער נייע וואוינזונג  
שטעט, און אלגעמינע סומע וואס וועט נייע וואוי  
נונגס-פראנצויזיש בעטערע 2 מיליאן 267 מיליאן  
רובעל, נישט רעכענענדיג די הונדערטער מיליאנען  
רובעל אויף איינערעמאכט, כהנאל אויף אויף דער  
קאמפליקטע בויאונג סומע רוססן אסטיגער געווארען  
אויפן 1936 יאהר 1 מיליאן 442 מיליאן רובעל.

עס ווארטען זיך אין די אייגען אז דער איינטיגער  
בערדאמער פונקט אין איראפא איז דער קאמפלעקס  
מלוכות ביים דונא, און בעוועגערעס — עסטרייך.  
אונטערגעווען ביים לעבען דורך איינפירונגען  
פון פירער קאמפליקטע וואלט זיך געקענט שיען  
געגען דער פערטענדיגען דיטשען נאציאנאל פאר  
ציאליזם אין פאל פון א נאציאנאליזם פון די מערב  
מלוכות אדער — אין פאל ווען עס זאל פערטער  
ליכט ווערען א ענטע וויטשאפטליכע און פאליטישע  
צוזאמנעמאכען מיט דער קליינער קאליקטיווע, וואס  
איז פערטערען דורך דער פערטענדיגע פון טשעכא-  
סלאוואקישען מיט האטען פערטערע.

## דאס האלאנדיש-פראבלעם איז איהר לעזונג היינ אייז מלוכה וועט נישט אפטרעטען הייז וואדערט פון איהרע האלאנדישע

אין דער ענגלישער צייטשריפט „ספעקטאטאר“  
איז פערטענדיגע צייטשריפט אפטרעטען וועגען דעם קא-  
לאנאליזם פראבלעם, צי. א.א.וו. ווערט דארט געזאגט  
פאלענדישע. אין סעפט. פון פאריזער יאהר האט סער  
סעמינעלע הארץ ערקלערט, אז זיין רעגירונג איז  
גרייט זיך צו פערטענדיגען אין א קאליקטיווען פארב  
צו לעזען די פאלקס פון רויזשענדיגען אויף א  
פראקטישע אופן, ווייל די דאזיגע פראגע וועט  
ארויס ביי מאכען פאלקער פאנאמעהאנג. סער  
סעמינעלע הארץ האט געזאגט צוגעגעבען, אז די דא-  
זיגע פראגע דארף געלעזט ווערען, נאך איידער די  
קריגס-אטמאספערע האט נאך נישט אויף א געפער-  
ליכע אופן געלעזט קומען צו אפטיילונגען פון די  
לייזענדיגעס.

די אויספירונגען פון דעמאנסטראציען מלוכה-  
סערטעסאר האבען בעדייטעט דעם לעצטען פארב  
צו לעזען די קאליקטיווע אויף א פירטליכען  
און ווייטענדיגע אופן. דער פראבלעם האט  
אבער נישט געהאט קיין ערפאלג. איטאליען האט  
זיך פאלט אריינגעווארפען אין דער איינטיגער  
אפטיילונגען און די דייטשע קאליקטיווע-פארטענדיגע  
ווערען פון וואס צו וואס אויספירונגליכע.  
אין שייכע מיט דעם קאליקטיווע-פראבלעם האט  
די „טיימס“ פערטענדיגע אפטרעטען אפטרעטען  
פון לאנדאן, וועלכער ווערט בעטערע אלס  
קאליקטיווע פאמאן פון ערשטער ראנג. די דא-  
זיגע אפטרעטענדיגע איז אינטערעסאנט דערמיט, וואס  
זי מאכט א גרינדליכע סוף מיט די דייטשע און  
איטאליענישע איליוועס וועגען קאליקטיווע, וואס מצד  
נעוועס געשענדישע וועגען וועגען זיי געמאכט גע-  
ווארען. דאס אומגליק פון דער איינטיגער אירא-  
סעטישער פאליטיק איז דער מאנעל אין אמת  
דיפלאמאטען רעדען וועגען א פערטענדיגע מיט  
דייטשלאנד און ווייטען דערפון גאנץ געווי, אז  
א פערטענדיגע מיט נאצי-דייטשלאנד איז אויס-  
געשלאסען. מען רעדט וועגען א „גרויסער רעוויזיע  
פון דער קאליקטיווע-פראגע“ און מען ווייטט גאנץ  
געווי, אז אוועלכע צוואנגען קענען געמאכט ווערן  
נאך אויספירן פאפיר. דער פארב צו געפירען דעם  
אמת אין דעם מבל פון פראנצויזישע מאכט לאנדאן  
און שוין דערפון וועט זייען אויספירונגען איז  
סערטעסאר.

אין דער דייטשער און איטאליענישער קאלא-  
נאל-פראבלעם שפילען צוויי פאלקס-פאלקס-  
היינער-פאלקס: פאלק און לאנדאן און רויזשענדיגע.  
ווי וועט אויס מיט דער ערשטער פאלקס-  
פאלקס פון די אויספירונגען פון לאנדאן און  
קאלאנעל זיך וועט, אז ענגלאנד האט נישט בדעת אפ-  
צוגעטען קיין איין קוואדראט-מעטער פון זיינע קא-  
לאנדישע אדער דאמיניזם. די קאליקטיווע, דאמיני-  
זיסט ווי אויך די מאנאט-לענדער ערקלערט די  
„טיימס“, זענען די בעטערע — טיילען פון דער  
ברייטער מלוכה. זיי קענען נישט ארויסגערייסען  
ווערען און וועגען ווערען פערטענדיגע קענען נישט  
פארקומען קיין שום אנטווערפענדיגען. קיין שום  
פערטענדיגע וועט נישט געמען אויף זיך פער-  
אנטווארטליכקייט פארן פאלקס-אומגעבט און ווען מען  
זאל אפלייזען נעמען אין בעטראכט, ווי עס זאגט לאנד  
לאנדאן. די פראגע פון וועלכעס בעטערעס-מאססען  
פון די קאליקטיווע-פאלקס, קענען נישט איטאליען,  
צוליב איהר איבערפאל אויף דער שוואכער בע-  
פאלקערונג פון צייטיגען, און אויך נישט דייטש-  
לאנד מיט איהר אפטרעטענדיגע, רעכענען אויף  
וועלכען עס איז ערפאלג. און דאס וואס עס איז  
ריכטיג פאר ענגלאנד, איז אויך ריכטיג פאר פראנצ  
רייך און די אנדערע קאליקטיווע מלוכות, זיי בעל-  
גייען אדער פארטענדיגע. אדער אפשו וויל מען די  
אפטרעטען פון די „גרויסע“ קענען נישט קאליקטיווע  
וואס מען וועט מקרב ווין די „קליינע“ דער דא-  
זיגער געדאנק, וועלכער האט ווי עס שיינט זיך  
בעטערע און איינציג דייטשע מלוכה — יענען פאר-  
נאצי-פאלקס-די פאראנצווארטליכע קאליקטיווע — וואס  
געשטאנען אין א סחירה צו דער פרימיטיוועס-  
געפערטענדיגע.

וואס שייך אפריקא איז דאס ווארט „פאלקס“  
און לאנדאן נאך א שלאגראט. די האפנונגען צו  
קאליקטיווען איינפירונגען מאסען אין אפריקא זע-  
נען לויט לאנדאן לאנדאן מיינונג פונקט פאלטאנעס.  
ווען מען געהט אין אמת, אז נאך פאלטאנעס-  
בער איטאליענישער קאליקטיווע-פאלקס-מאסען  
אין דער 2000-קוואדראט-מיליען גרויסער קאליקטיווע  
עריטראע האבען זיך איינגעארדעט געגען 400 איי-  
ראפער, דערפון נאך 85 אין דער לאנדוויטשאפט  
זאגט עס שוין גאנץ גענוג יענען דער מעגליכקייט פון

אין 1936 יאהר וועלען ברייט פאטער  
קעלע ווערען די דעצעמבראליזירטע פאליטיק  
כרי צו פערטענדיגען און פערטענדיגען דעם  
אומאן. איז נויטג איינפירונגען דעם פערטע  
פארט, וואס וועט געגען די מעגליכקייט גע-  
צו בערענען דעם איינפירונגען מאססען פון  
נע און געהאטען מאססען פארטענדיגע.  
לויטן פלאן פון 1936 יאהר וועט  
טיילט צו פערטענדיגע דעם איינפירונגען מאס  
עמליכע מווינע איינפירונגען לימונינגען פון  
אונטערגעווען, און פיל שטעט וועט צום ערשט  
איינפירונגען ווערען די מאססען פארטענדיגע  
לייזער זעה 10טע זייט

נעמען מען צוזאמען דאס אלץ, וואס לאנדאן  
נאך האט געמאכט אין פאר ווערט דאס איז דער  
ווי פאלענדישע: עס איז נישט פארהאן קיין מעגליכ  
קייט פון א רעוויזיע פון דער קאליקטיווע פאלקס-  
ווייז קיין איין קאליקטיווע מלוכה וועט נישט מוהר  
ווייז אפילו אויף א מוואדראט מעטער פון איהר נע  
בייט, וואס שייך דעם מאנעל אין רויזשענדיגע, איז  
עס אויך נאך פארהאן פון דער פארטענדיגע פון  
די רויזשענדיגע בעטערענדיגע לענדער, ווען די דאזיגע  
לענדער וואסען אנטווערפע זיך איינפירונגען  
מושונען מיליטערישע אונטערנעם אדער צו שטיר  
צען ווערען פערטענדיגען געמאכט בעטער אין ארד  
ווערען ווערען וואסען וואלט די וועלט נישט געקענט  
נייט רויזשענדיגע פארטענדיגע.

וואס שייך אפריקא איז דאס ווארט „פאלקס“  
און לאנדאן נאך א שלאגראט. די האפנונגען צו  
קאליקטיווען איינפירונגען מאסען אין אפריקא זע-  
נען לויט לאנדאן לאנדאן מיינונג פונקט פאלטאנעס.  
ווען מען געהט אין אמת, אז נאך פאלטאנעס-  
בער איטאליענישער קאליקטיווע-פאלקס-מאסען  
אין דער 2000-קוואדראט-מיליען גרויסער קאליקטיווע  
עריטראע האבען זיך איינגעארדעט געגען 400 איי-  
ראפער, דערפון נאך 85 אין דער לאנדוויטשאפט  
זאגט עס שוין גאנץ גענוג יענען דער מעגליכקייט פון

אין דער דייטשער און איטאליענישער קאלא-  
נאל-פראבלעם שפילען צוויי פאלקס-פאלקס-  
היינער-פאלקס: פאלק און לאנדאן און רויזשענדיגע.  
ווי וועט אויס מיט דער ערשטער פאלקס-  
פאלקס פון די אויספירונגען פון לאנדאן און  
קאלאנעל זיך וועט, אז ענגלאנד האט נישט בדעת אפ-  
צוגעטען קיין איין קוואדראט-מעטער פון זיינע קא-  
לאנדישע אדער דאמיניזם. די קאליקטיווע, דאמיני-  
זיסט ווי אויך די מאנאט-לענדער ערקלערט די  
„טיימס“, זענען די בעטערע — טיילען פון דער  
ברייטער מלוכה. זיי קענען נישט ארויסגערייסען  
ווערען און וועגען ווערען פערטענדיגע קענען נישט  
פארקומען קיין שום אנטווערפענדיגען. קיין שום  
פערטענדיגע וועט נישט געמען אויף זיך פער-  
אנטווארטליכקייט פארן פאלקס-אומגעבט און ווען מען  
זאל אפלייזען נעמען אין בעטראכט, ווי עס זאגט לאנד  
לאנדאן. די פראגע פון וועלכעס בעטערעס-מאססען  
פון די קאליקטיווע-פאלקס, קענען נישט איטאליען,  
צוליב איהר איבערפאל אויף דער שוואכער בע-  
פאלקערונג פון צייטיגען, און אויך נישט דייטש-  
לאנד מיט איהר אפטרעטענדיגע, רעכענען אויף  
וועלכען עס איז ערפאלג. און דאס וואס עס איז  
ריכטיג פאר ענגלאנד, איז אויך ריכטיג פאר פראנצ  
רייך און די אנדערע קאליקטיווע מלוכות, זיי בעל-  
גייען אדער פארטענדיגע. אדער אפשו וויל מען די  
אפטרעטען פון די „גרויסע“ קענען נישט קאליקטיווע  
וואס מען וועט מקרב ווין די „קליינע“ דער דא-  
זיגער געדאנק, וועלכער האט ווי עס שיינט זיך  
בעטערע און איינציג דייטשע מלוכה — יענען פאר-  
נאצי-פאלקס-די פאראנצווארטליכע קאליקטיווע — וואס  
געשטאנען אין א סחירה צו דער פרימיטיוועס-  
געפערטענדיגע.



לזון א פרייע, אומגעשטערטע איינוואנדערונג איז דער איינציגער מיטעל קעגן א דעפרעסיע

הנהגתו של השר לא נחלתה בביקורת, והוא נשאר חסר מעורבות.







# וועגען רעליגיעזער ערציהונג פון די קינדער אין די יידישע יתומים-היזער נעכטיגע זיצונג פון דער קהלה-פערוואלטונג

דער קהלה מיט דעם פארווארף, אז די קינדער אין הייזער פאר זייערע ערציהונג, וועלכע ווערן אונטערשטיצט דורך דער קהלה, פערקומען די קינדער נישט קיין שום רעליגיעזע ערציהונג און ווערן דאָרט אימאָנאָלעז אַסיר-מולירט. די, פּנּות אַנדער ישראָל וויל האָפּען אַ צו-טריט צו די יתומים-היזער און אז די קינדער זאָל-לען קומען אויף די קורסען פון די, פּנּות אַנדער-ישראָל.

די קהלה-פערוואלטונג האָט פּעשלאָסען נאָכצו-קומען די דערמאָנטע פאָרענונג און אויפצופאָרען דעם סאָנאָלע, אז ער זאָל אַדורכפירען אַנאָי-פּעקציע אין די יתומים-היזער, וועלכע ווערן אונ-טערשטיצט דורך דער קהלה וועלכע די רעליגיעזע ערציהונג, וואָס די קינדער פּעקומען דאָרט, דער קאָנפליקט צווישן חסד של אמת און חסד-ואמת אין איבערהעשיקט געוואָרען צום ענטשיידענע צום דאָספּאָט.

אונטערן פארווארף פון פרעזענט מיטגעברענגט געבטען פאָרשטעלונג אַ זיצונג פון דער קהלה-פער-וואלטונג.

אין אַנטוואָרט פון דער זיצונג זענען געשטעטיגט געוואָרען די פּעריכטען פון דער פּינאָל און פּוֹד-וועטקאָמיסיע פאָרן חודש יאָנואַר און דער קאָסע-בעריכט פאָרן חודש דעצעמבער, וועלכער שליסט פון 421.858.

ס'זענען גענומען געוואָרען צו קענטיגן די קבלות פון דער קאָנצעלאַרע פון מלוכה-פּרעזע-דענט אויף דער דעפּעשע פון דער קהלה מיט די גלויבונגען צום נאָמענטאָן פון מלוכה-פּרעזע-דענט. דאָן האָבען צוגעשיקט קבלות אויף די פּראָ-טעסטירענע וועלכע לעבנלאַטיווען האָט פון קאָלאָניע-מיניסטעריום אין לאָדז, ענגלישען הויף

היינט 9 און זייער אינדערפריה קומט פאָר אין קרויזגעריכט דער ווייטערדיגע נאָכטאָג אין פּראָצעס וועלכע דער אפּערע מיט דער שוף, וואָנאָר, ס'זע-נען נאָך פּערפליבען אויסצוהערען עטליכע ערות, וועלכע זענען צוגעשטעלט געוואָרען דורך דער פּר-טידיונג, דאָן וועלכע געלייגט ווערען פּערשיידענע דאָקומענטען פון דער אויספאָרשונג. ס'וועלכע פּר-וויזען ווערען די זאכליכע פּעוויזען און די געריכטס-פּערהאנדלונגען וועלכע געשלאָסען ווערען.

# היינט-פארטזעצונג אין פראצעס וועגען דער אפערע מיט דער שוף, וואנאדא

אין וואכטעל אלס פערטיידיגער פון נירענבערג און לובלינסקי און אדור, ביליג, דער פערטיידיגער פון אברהם סטאווסקי, דער אַננעלאַנטער שרייבער פּער-טיידיגט זיך אליין, וואָרשיינליך וועט נאָך היינט דער אדוואָקאט נישט אַרױסגעטראָגען ווערען.

## זאמל-אקציע אין לאדז פארן סאנאטאריום פאר שווינדיכטיגע מרפא

נעכטען האָבען געוויילט אין לאָדז די פּערוואַל-טונגס-מיטגלידער פון סאנאטאריום פאָר שווינדי-זיכטיגע אין אַטוואַצ, מרפא, צומער און בראַווער-מאן וועלכע אַרנאָנירען אויפ'ן אָרט אַ זאמל-אק-ציע פון וועט, קאָנטריבוציען און לעבענס-מיטעל און סאנאטאריום, וואָס ס'היינט זיך אַרויסער פּראָ-צעס קראַנקע פון לאָדז.

אין צוואַנציגטע דערמיט איז נעכטען פאָרנע-קומען אַ פּעראָנאָג אין דער קהלה און ס'איז אויס-געוועהלט געוואָרען אַ קאָמיטעט, וועלכער זאָל אָנפיר-רען מיט דער אַקציע. אין קאָמיטעט זענען אַרױס-פּרעזענט ליבערמאַן, וויערפּרעזענט אדור, וויערמאַן, סעקרעטאַר נאָרעל, פּרױ בענדער, דאָנאַר שוויאַט-לאָווסקי, די פּאָנסים כאַרי און רעכטמאַן און ה' רוב.

## 10 טויזענד זל. אויף וואיל-טעטיגע צוועקען

ווי מען טיילט אונט מיט האָט ה' אברהם לעווין צו פּערפירען דעם אַנדעק פון זיין פּער-שטאַנדענער מרױ ג'צ' לאה, איבערגעגעבען אין רשות פון עסקן ה' אברהם בערקאָל 10 טויזענד זל. צו פּערזיכונג לויט די פּערזיכונג וואָס הער לעווין האָט ביים איבערגעגעבן די דערמאָנטע סומע, אין טאָג פון דער פּטירה אַנגעוויזען, די דערמאָנטע סומע וועט פּערטייט ווערען צוואַנציג מיט הרב ר' לייזער אַטשע מיועל.

## זעלבסטמארדען

(א) אויף דאָלע 11 האָט זיך, נאָך אַ מחלוקה מיט'ן מאן, געהאַנגען די 33-יאָהריגע אַטאָניאַ אַלעשק. די שטריק האָט אָפּער נישט אויסגעהאַלטען די שווערקיט פּליט קערפּער, און האָט זיך איבער-געריסען, אַזוי אַז די זעלבסטמערדערין איז אָפּגעק-מען בלויז מיט אַ שטאַק צוקלאַפטען...

## הרבנות פון געשלעגן

(א) פאָנאטאָיע האָט נעכטען ערשטלייט ערשטע הילף אַ רייה פּערזאָנען, קרבנות פון געשלעגן, אָנ-פּאַלען און מעסער-שטעכערייען: קאָראַל יעבדזשיטשאַק; אויף סרעבזשינסקא 55; אַלעקסאַנדער פּריצן; אויף ווערמאַסקעגא 46; קאָזשימיעזש יעזשיא; אויף פּענזשענאליא 34; זיילעלם קלאַרסין; אויף פּענזשענא 21; ראמאַן האַדאַק; אויף 11. ליטאפאדא 77; און אין דער באַד אויף גאָנסקא 77 — דעם פּרייזען נאָטאַן באַרגשטיין (פון פּליסאַקע 6).

**Dr. REICHER**  
פאלידניאווא 28, טעל. 201-93  
פּעצזאַלסט  
פאָר מענער - שוועקע - בעהאַנדלונג  
סעסיעלע בעראַטונגען פון ספּיכאַ - אַנאַליזען  
נעמט אָן פון 8-11 פון 5-8 אוועק.  
זונטאָג און הנאות פון 9-1

ווי מיר דערוויסען זיך וועט די פּערטיידיגונג פּרובען אַרױסצומאַנען אַ רייה פאָרשלאָגען וועלכע אַרױסרופּען נייע ערות.

נאָכ'ן שליסען די געריכטס - פּערהאנדלונגען וועלכע זיך אַנטוויפּען די רעזעס פון די צידים, דער ערשטער וועט רעדען דער פּראָקאָר, דאָן די צווייט-מאָנעט, אדור, פּרױ, דאָן די פּערטיידיגער אין פּאַל-גענדער רייה: אדור, לילסער אלס פּערטיידיגער פון אַננעלאַנטען משה כאַנאַוויטש, אדור, צימערמאַן

# פייערליכע אקאדעמיע לכבוד דער ישיבת חכמי לובלין

צו שטיצען די ישיבת חכמי לובלין דאָס אונטער-ליכע וועק פון לובלינער רב.

פון רייזער רב הרב לעווין, וועלכער האָט אויך געזאָלט אַרױסטרעסען אויפ'ן מיטונג אין אַנ-געקומען אַ בריק, אז צוליב דעם בריק וואָס איז נעכטען פּאַרנעקומען ביי זיין וואָס אין לאָדז, האָט ער נישט געקענט קומען צו דער אַקאדעמיע, צום סוף זאָל אויך אַרױסגעטרעטען דער כּאָר פון דער אַלעקסאַנדער שוהל אין דער אַננעלאַנטע פון מראָל זאָס, און דער חון פון דער שוהל ה' וויענער אד

# דעם 14 ד. ח. וועט מען וויסען צי עס וועט זיין א טעקסטיל-שטרייך, צי נישט

א סבאָ אָפּער, אַז די פּאַבריקאַנטען וועלכע פּרובען צו דריקען די ליינען, שטיצענדיג זיך דערויף, יאָס היינט איז ביליגער געוואָרען אויף 3.23 פּראָצענט, און אַזוי-דיי די אַרבייטער וועלן אויף קיין שום רע-דוקציעס נישט איינגיין - קאָן מען זיך ריכטען אויף דעם אויסברוק פון אַנאַלעקטענישע שטרייך.

## עוירא-מיר

אילוסטרירער העברעאישער צוויי-וואכען-זשורנאַל פון "תרבות" עס איז אַרויס פון דרוק און געפֿינט זיך אין פּערקויף דער דריטער נומער פון העברעאישען אילוס-טרייטען צוויי-וואכען זשורנאַל "עולם", דער זשור-נאַל איז אַרױסגעגעבן אויף שוין און גוט פאַפּיר, מיט אַ סך פּערשונענפּאָרטיגע בילדער און רעפּראָ-דוקציעס, דער זשורנאַל מאַכט אַ גוטען איינדרוק הן פון זיין אינהאַלט און הן מיט זיין אויסערליכער עסטעטישער פּאַרם. דער זשורנאַל איז גענצליך מיט נקוד, צוגעגלייך פאַר יוגענדליכע און ספּעציעל פאַר די, וועלכע לערנען די העברעאישע שפּראַך אויף די פּערשיידענע קורסען.

דער ערשטער נומער וועלכער איז אַרויס מיט 4 יאָכען צוריק איז געווינדעט דעם אָנקום פון וויי-טע און ענטהאַלט אין זיך אַ גאנצע רייה יונגער-דערזעלונגען, יונגער-לידער און יונגער-בילדער, ייטענשאַפּליך מאַטעריאַל און אַ פּערזינלעכע ווינקעל.

## טרויער-אקאדעמיע צום ערשטען יאהרצייט פון רעד. לאַזאַר פּוסק

דעם היינטיגען חודש איז אויסגעפֿאַלען דער ערשטער יאהרצייט ווייט עס איז געשטאַרבן דער געזעצטער יידישער קולטור-עסקן אין אונזער שטאָט טאַלאַטשעלער זשורנאַליסט רעד. לאַזאַר פּוסק.

דער פּערשטאַרבנער איז אין די אינטעליגענטע קרייזען געווען זעהר בעליבט. אַלס געוועזענער-לע-כער טויער-ליי איהם אויסגעקומען צו זיין דער אומערמליכער קעמפּער פאַר דער יידישער קול-טור. מיט זיין עהרליכער איבערצייגונג, אומדער-מידליכער גענעריג און פּערזענלעכע האָט לאַ-זאַר פּוסק צוגעטראָגען דעם גרעסטען חלק אין יידישען קולטור-לעבען אין אונזער שטאָט.

צו זיין ערשטער יאהרצייט אַרדענט איין די היגע אַפּטיילונג פון דער געוועזענער פּרייז פון י.ז.א. אַ טרויער-אקאדעמיע געווינדעט דעם אַנדעק פון יונג-פּערשטאַרבנעם יידישען אינטעליגענט און קולטור - טויער.

## אקאדעמיע לכבוד דעם "ערשטען פאליסטאריאט"

(א) נעכטען 10 אינדערפריה איז אין זאָל פון פּאליסטאָריע פּאַרעקומען אַ גרויסער סאציאַליסטי-שער מיטונג, געווינדעט דעם אַנדעק פּליט-העל-דישען פּראַלעטאַריאַט אין די ערשטע סאציאַליסטישע קעמפּער, וואָס זענען אומגעבראַכט געוואָרען אין דעם יאָרשטאָדע ציטאדעל.

עס האָט געהאַלטען אַ גרויסע רעדע דער ד"ר פּראַכניק, און דערגאָן איז פּאַרעקומען אַ קאָנצערט טייל פון דעם "טור".

| פערנאך          |      |
|-----------------|------|
| ווי-אויפגאנג    | 6.36 |
| ווי-אונטערנגאנג | 4.39 |

**נעכטיגע פייערונגען**  
פון פּוילענס צוקומען צום ים  
אין שייכות מיט'ן 16-טען יאהרמאָג פּליט-פּויליש מיליטער צום ים, זענען נעכטען, ווען דער אינציאטייז פון דעם ים-און-קאלא-ליע, און פּערבאַנד פון פּלאַט-רעווערייסען, געקומען אין לאָדז אַ רייה פייערונגען.

**איינ'ן נעכטיגען גריטש**  
פון פּוילענס צוקומען צום ים  
אין שייכות מיט'ן 16-טען יאהרמאָג פּליט-פּויליש מיליטער צום ים, זענען נעכטען, ווען דער אינציאטייז פון דעם ים-און-קאלא-ליע, און פּערבאַנד פון פּלאַט-רעווערייסען, געקומען אין לאָדז אַ רייה פייערונגען.

**אפּעלאַציע-פּראָצעס**  
אין דער ענדעקישע, קאַרפּ-העפּ  
אין דעם באַכט-לאָקאַל, טאַבאַריי (נאָר-רױט 20) האָט זיך, ביים בופּעט אויסגעליטשט ייטעס אָנאַ ציללע, און איז אַזוי אומגליק-ליכען אויף אַ קאַנט פון טיש, אַז זי האָט זיך געשטרייגט דעם שאַרבען.

**ליקספארא איז "טאבאריי"**  
אין דעם באַכט-לאָקאַל, טאַבאַריי (נאָר-רױט 20) האָט זיך, ביים בופּעט אויסגעליטשט ייטעס אָנאַ ציללע, און איז אַזוי אומגליק-ליכען אויף אַ קאַנט פון טיש, אַז זי האָט זיך געשטרייגט דעם שאַרבען.

**נוגא-פאבאר-האמיסיע**  
אין דעם 16-טען ה. ה. וועט אין לאָקאַל אויף אַננעלאַנטע צו אַמטירען אַ ספּער-זונאט - פּאַבאַר - קאָמיסיע פון 1-טען שטאַ-דאָ פ. א.

דער קאָמיסיע אַרפּען זיך צושטעלען אלע מיטל פון יאָהרמאָג 1914 און עלטער, וועל-כען זיך, זייער צייט נישט צוגעשטעלט צו פּאַרעקומען און האָבען נאָך ביי היינט געוועזענע זייערע מיליטערישע בעהיזונגען, וואָסען אויפ'ן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9 און 10-יאָהריגע אַמטירען, ווי אויך די, וועלכע געווען נאָמענליכע אויפּפאָרענונגען פון אַמטירען סאָראָסטור.

**אפטייען**  
זינטיגע נאכט - דיושורען  
אין היינט פּינאָכט דיושורען: קאָן, פּלאַז-עלע 8; כאַרעמאָ, פּאַמאַרסקא 12; וואָנענער, 65; זאָנאַטשקעוויטש, זשעראָמסקיע-מאָנטישקיע, פּושענאָד 59; עפשטיין, פּער-טיר 225 און שוואַנסקי, פּושענאָדעלנא 75

KINO TEATR  
**MIRAZ**  
ILUSTROWANA  
היינט און מעגליך!  
**אורעג אהז א צוריק**  
אין די דאָספּאָלע  
William Pawell, Kay Francis  
**4 1/2 Muszkieleto**  
היינטיגע ווינער קאָמעדיע, עסטריי-דישע פּראָדוקציע. אין די הויפט ראלען:  
Ernst Verebes, Szöke Szakall







אציאבאליזירעז  
ספארם=וועזע? איז לאדז  
(צו דיסקוסיע)

ד' ט"ז דער מאנען, אפשר וועט זי בעשטיין.  
זי איזר וואלט בעשטאנען!



ראדיא - ווינקער

ראדיא במשך די לעצטע צעהן יארן  
א זעהר אינטערסאנטע רשימה ווערט  
פונגערשטיל פון די הונדערטער געלייגטע  
ראדיא-אלבום, וואס איז ארויס צוליב די  
יאהר פון אקציע-געזעלשאפט, פוילישער  
וועגן 1926 ביז 1935.

די דאזיגע פיל-צונויפגעשטעלטע רשימה  
צווישן, אז אין פערלויף פון דער דאזיגער  
איז איינגעגעבען געווארען אויף סאציאלע  
א סומע פון 1.227.000 זל. די ראדיא-אויסגאבע  
פון דער מדינה האט בעקומען 9.811.000  
געווארען 11.470.000 זל.

די דאזיגע ציעלן זאגן גאנץ קלאר  
דעם פוילישער ראדיא-וועגן שטענדיג פאר א  
צוקונפט. דאס איז נאך, ענישט בלויז דער קא-  
לעך און געזעלשאפטליך-בירגערליכער טעטיג-  
קייט האט א השפעה אויף אלץ ברייטערע  
סען ראדיא-הערער, נאך אויף אויף דעם  
פון יידישע-פאמיליע לעבען. און דאס אלץ  
די ראדיא-אינדוסטריע האלט זיך צרעסט מיט  
ווינקלעך.

הונדערטער מוחות און הענד קענען  
פלינגען בעשעפטיגונג און חינה. דאס וועלכע  
נאך אויף גאנצע מחנה פראדוצירטען אויף  
דעם געביט פון קינסטלערישער טעטיגקייט  
געטען, דיכטער, דראמאטורגן, פון דעם  
לען א.א.וו. דעסליכע קענען א סך ארט  
— סיי מוזיק-וויסנשאפטן, סיי עקסאטריקע —  
דא גייע און וואס אמאל נייטער און השפעה  
אויסצושטעלען איבערגעגעבן און אויף דער  
דינען.

לעקציעס פון ניהען דורכן ראדיא  
מיט א צייט צווישן א געוויסער  
טעם און דעמאלט, וועלכער האט די אוי-  
אבער די אידישע פאר פרויען, גענוג  
קריס פון ניהען.

דער דאזיגער קריס איז בעשטאנען פון  
אוידיעס, וועלכע האבען געהויסען: „מחנה  
אליון ויה אויף א בלווקע“. איידער מען האט  
געבען די ערשטע לעקציע, האט דער דאזיגער  
קאמיטעט פון שטוב-בעל-הבית'סעס פאנאלי-  
טיילט גאנץ אומזיסט פאפירענע פארמעס צו  
אלע צוהערערס, וועלכע האבען דאס געהאט  
אין אלגעמיין זענען פאנאלי-טעטיילט געווארן  
א טויזנט צופאלע פארמעס און דאס ווייט  
זי ווייט דער צולם האט זיך צרעסט  
טערעסירט.

דאס טעאטער חייה'לע גראבער

און געפערליכסטער חילאט, וואס הייסט לופע,  
און וואס איז שטארקער פון טויט...  
ווי ווייט איז דער וועג פון די „ווייטע טויבען“  
צוויי, פון דער אייביגער מידעל-געזעלשאפט,  
פון צו דעם טיף - מוטערליכען פלחשדיגען וויינליך  
(היה'לע) זינגט נאכפארדענ'ס „ראשונקעס מיט  
מאמלען“ וועט איהר זעהן און הערען, וויפיל מעס  
און חן עס האט! און פון דעם וויינליך - בוי צו  
דער 100-גראדיגער חסידישער עקסטאטיק און עס-  
פרעסיע, וואס שפאלט הימלען!  
\* \* \*

די קינסטלעריי האט נישט אויסגעמיטען דעם  
טעות, וואס עס מאכט פיל אזוי געווענע אינטער-  
נאציאנאלע דיסעוועס, היינו - דאס פנעזען זיך  
מיט דער פילשפראכיקייט, צוליב וועלכער עס לייגט  
געווענליך, צום-מערסטען די איינציקע, די איינ-  
נע שפראך פון דעם קינסטלער.

די פאליגלאטישקייט פון טעאטער-קינסטלער האט  
אין פרינציפ דעם מאדעלען פעהלער, וואס דאס  
אראפמירט-פרעמדע ווארט פעהלירט ביי זיין עדי-  
ציע וועט נאטורליכע, ארגאנישע פארב און קלאנג,  
און קוילעט זיך אריבער איבער די קעפ פונם גע-  
ניסער איינס ווייטען אומגעקאממען —  
ווי יעדער פרומ לבטלה.

גוטע מאכטס האבען אבער אויך דא אפגעהיט  
חייה'לע גראבער פון א מבושל — איידער אייגענע  
יודיש און דאס העברעאישע וואס איז מעהר לשון  
קודש, ווי דאס מאדערנע עספראנטא-העברעאיש,  
זענען אין אויסגעצייכענטער פארם, קלאנג און נוי-  
אנס.

חייה'לע גראבער דארף נישט צו קלאפען און צו  
קלינגען אין די טויטען פון היכל - די טויערען  
עפענען זיך אליין —  
דיין ארט איז דא, פהתי!

**Dr. med. Trepman**  
ספעציאליסט פאר טריפער, סיפיריס און  
היימ-טראנקהייטען.  
בעהנדרונג פון מענער-שוועכע.  
זאן-דזיקא 6, מול 234-12.  
נעמט אן פון 8-11 טאג. און פון 6-9 אונט.  
ספעציאלער ווארענע-פאר פרויען.

טעאטער — און נעמענדיגסלעך.  
טעאטער מיטן פולען מויל, מיטן פולען גוף, מיט  
כל עצמותי!  
א פילגעשטאלטיג טעאטער, געשאפען דורך איין  
פולק'ער קינסטלערישער פערזענליכקייט —  
אפאליטער גענוואסן פונם אנטווענענעם מא-  
סע-טעאטער.  
און דערצו — טעאטער נישט פון איין שטאב-  
לייזונגען מיט, נאך פארשטעלונג פון פערשידענע  
טעאטראלישע געביטען: דראמע, קאמעדיע, טראגע-  
דיע, אין זייער גרויסער סינטעטישער אויסגעשפרא-  
כעניש, אינקורסירט פלויז מיט קאסטיום, און  
געווענט אין ד' אמת'דיגען פלאכען שטח, אויף  
אין פלאץ, בעהאלפען מיט א הויכען טוישע און א  
3-2 פענקלעך (א שאך, וואס נישט קאמפנירטע  
אייגענע, און צוגעפאסטע צו דעם נייטיגען  
באלד) —  
אט דאס איז דער איינציגער, רעאלער שטארק-  
ווינקענער טעאטער פון חייה'לע גראבער.  
\* \* \*

אין זאגן: טעאטער, ווייל די קונסט מיט  
וועלכער חייה'לע גראבער איז אונז אויס מנהג,  
גייט ארויס פון די געניצען פון געווענליכע אויפ-  
טריטען פון רעמישטאל-קינסטלער, פון אזוי גוט  
פעקאנטע און נאך מעהר מאנאטאנישע קאנצע-  
טען פון שפיל, דעקלאמאציע, צו געוואונדערט-  
אונען —  
דאס וואס זי מאכט איז בפרוש טעאטער, ענט-  
שטאנען און פארגעשטעלט אין דער געזענענער  
וואכטאנאטאור-הימל'שער טראדיציע:  
אמת'ע עכטע בוי צו די דונסטע דעמאלען אויס-  
צוועלדעטע ווידישע קונסט, באזירט אויף אלמענשלי-  
כער, אלגעמליכער קולטור —  
טעאטער, נישט נאך פון גרויסען טאלענט, מיט  
אורשפרינגליכע חזק'דיכע, נאך אויך פון גרויסען  
קאנען און דערשטען.

ווי גרויס איז דער מאחז פונם ביאליסטאקער,  
צו אדעסער ווידישען נאטען-מיינעל מיט איהר  
גרעלער אהעמקייט און אופן פון הילף, בוי צו דער  
פארטווערדענדיגקייט פון דער אייביגער שולמית  
דער תנ"ך'ישער, און —  
ביי חייה'לע גראבער איז עס „מיט דער האנט  
צו דעמאלען“!  
מיט א שטויבענדיג ליכטיגקייט, אויף די פלינגען  
פון מעכטיגער טאלענט מאכט זי אדורך דעם קפיצת  
הדרך, און פון די צוויי חילוקין פערשידענע פרויען  
געשטאלטען שטעקט מיט מור און מיט מורא —  
פאר דעם גורל, פארן פאטום — פאר דער זיסעסער

פלאן פון דער פארקסוויטשעפט

אין ראטע-רוטלאנד  
(צונדע פון דער 4-טער זייט)  
פענונדערס טאקסאמאטארישער פראכטראנספארט.  
818 מיליאן רופעל וועט אויסגעגעבען ווערען  
אויף דער פערפעסערונג און דער בוואונג פון די  
איינפאכע וועגען, 30.897 דארפראטען — ביי 65  
פראצענט פון דער נאנצער צאהל דארפראטען פון  
רספס. — וועלען אין 1936 יאהר טעלעפאניזירט  
ווערען.

אינס לעצטען טייל פון זיין פארמאגן שטעלט זיך  
קארפ ווידער אפ אויף פראגען פון קולטור, בעזונ-  
דערס אויף די פראגען פון פאליסטיקאציע, ער ווייזט  
אן, אז אין 1936 יאהר וועלען אין דער נאנצער  
סיסטעם פון דער פאליסטיקאציע פון רספס זיך לער-  
נען 35 מיליאן 221 טויזענט מענטשען, אויף 5 מיליאן  
מענטשען מעהר, ווי פאראיאהרען, אין דאזיגער וועלען  
אויסגעבויט ווערען נייט 1,804 שולען, אין גרעסטען  
טייל מיט-ערשולען, און נישט פאלע מיט-ערשולען,  
19 טויזענט ליינע-שטיבלעך, די אויפגאבע פון די  
אדמיניסטראטען איז זיכער די ליינע-שטיבלעך  
פעהרגעסערט זיך פון 5.300 ביז 7.070 און די צאהל  
ביכער און ווי פון 30 ביז 42 מיליאן.

די קאפיטאלע אינוועסטיציעס אין דער בוואונג  
פון מעדיצינישע אנטשטאלטען וועלען אין 1936 יאהר  
בעטראפען 367 מיליאן ר. סלועלען זיך בויען 364  
שפיטאלען און 44 פיליזאפיעס, די נעץ קאלאטרי-  
שע געבורט-הויער וועט זיך הויכאדער פעהרגעסערען  
מעהר, ווי אין צווייטן און וועט אויסמאכען 1500  
שטענדיגע יאסליעס און 125 טויזענט סענאטאריא-  
לעס אין דאזיגער.

**טעאטער, מוזיקאלישע וויינלונג**  
(קאמפניקאטען)  
היינט לעצטע פארשטעלונג, תהא-אביב!  
היינט מאנאט ווערט אין טעאטער „ראומא-פא-  
שטי“ געגעבען אומפארפליך די לעצטע פארשטעלונג  
פון דער פערשטער פאלעסטינער רעזידענט „תהא-אביב“.  
פארגען, דינסטאג — צוליב גענעראל-פראגע ווערט  
נישט געשפילט, איבערמארגען, מיטוואך קומט שוין ענד-  
לוי פאר די לאנד דעוואלופמענט פערמיערע פון יצחק  
נאזשע'ס צווייטער הערליכער אויפפיהרונג, „סערטופי-  
קאפען“.

**הויפט - דראמאטישער טעאטער**  
אין פירמאטאניע  
היינט 8.30 אונטער קומט פאר און זאל פולפארמאכט  
די פערמיערע פון דער שלאגער-פועטע אה „בירור“ פון  
א. קארניעוויטש אויסגעפיהרט דורך די ארטיסטען פון  
רומישען דראמאטישען אנסאמבל אונטער דער לויטונג  
פון א. ארטוס פון סאטניסלאווק'ס טעאטער אין מא-  
קווע ח' וואסליינען שיקעוויטש.

**DAWID GOLDER** | **היינט פרעמיערע!** | **קלאנג-הינא**  
דער אונפערגעסליכער | **Harry Bauer** | **דער אונפערגעסליכער**  
**Simone Simon** | **אין די רייזענדיג** | **W. Turzański** | **אין וועק פון**  
**שווארצע אויגען** | **זאן-דזיקא 16**

**הריינע אנאנסען**  
1 זלאטי אנאנסע ביי 15 ווערטער 1 זלאטי

**פערשידענע**  
אין פאך קיין ענגלענד  
ד. ת. און איך קאן ערעדענען  
אינטערעסען צו פראגהרען לעיקע  
ו. 11, טעל. 144-18.

**פרייע פאסטענס**  
האנד-געהערנס און אויף א מאשין  
ווערען געזוכט פערשידענע  
וואוינונג 7.  
3582

א קוואליפירטע צושניידערין  
אויספערטיגערין צו מאדערנע טויטערס  
סען זיך מעלדען: 64 Piotrkowska  
mieszk. 47.  
3584

**Dr. med. H. ROZANER**  
ספעציאליסט פאר  
הויט, ווענערישע און  
סקעליעלע קראנקע.  
Narutowicza 9  
tel. 128-98  
נעמט אן פון 9-1  
פארמ. און פון 5-9

**וויכטיג פאר פרוי-קראנקע**  
(רופטורע) זאלי פון פערקרימאנגען פון רוקען-בייז  
(הייערס) פאראליזשען, בייז-שווינדלונג, פלאטמיס  
און פערשידענע אנדערע פערקרימאנגען-ליילענדע  
פאר שפרייטע ארט ווערט פערלעסטעט און די געזעלעכטע ביי מענער, פרויען  
און קינדער. ספעציעלע ארטאפעדישע הייט-באנדאזשען לויט מין מעטאדע הילפען און בעזייטיגען  
ראדיקאל יעדע איינציגען בריר.

בוי מאגען און קישקע - זענקונג ספע-  
ציעלע אינדיווידועלע צוגעפאסטע לייב-היל-באנדא-  
זשען.

פאר הויקערס ספעציעלע גארטעמאן און  
גלייכהאטערס.  
גענען בייז-שווינדלונג ספעציעלע אר-  
טאפעדישע אפאראטען פון אלע סיסטעמען.  
גענען שמערצענדע פלאטמיס ספע-  
ציעלע ארטאפעדישע איינלאגען לויט גופ-מאדעלען.  
גענען קרומע אדערן ספעציעלע נומי-  
שטרייפ לויט מאס.

**קינסטליכע הענד און פיס**  
ספעציעלע הייל-ארטאפעדישע אנטשאלט  
ספעצ. ארטאפעד.

**א. פעטריהעוויטש, לאדז**  
9 פירמאאוויטשא 9, טעל. 177-09 (פריער אגנינסקע)  
אכ מונג! קראנקע מוזען זעלבסט ערשיינען.  
סויענסער דאנקזאגונגען קענען בעזייטיגען ווערען.

**Dr. med. Familier**  
אויסערליכע און קינדער - סאמא-  
נעמט אן פון 7-5

**דאמאלען**  
א מעבלירט צימער מיט אלע בע-  
קוועמליכקייטען, א בעזונדער איינגא-  
אפצוגעבען פון זאפארט. מיטערס.  
וואוינונג 22.  
8580

צו פערדיגען אגארט צו שלאפען  
פאר 1 אדער 2 פערזאן א לעצט צימער  
ביי זעהר א סקליירע 5אמיליע. פאליד.  
ניאנא 11, וו. 5א, קרישטל.

נאכט - לעגען ערשטקלאסיג און  
מאדערן איינגעריכטעט פאר 1,25 זל.  
איינצעלע צימער נאר 1.50 זל. ביי צוקער,  
לאדז, קרישטל 41, וו. 39.

**רעטשיניצע**  
פאר ווענעריש-קראנקע  
מענער - שוועכע און הויט-  
קראנקהייטען  
פון דאקטוירים ספעציאליסטען  
פיעטריהאווער 45  
טעמט פון 9 פריי ביז 9 אונטער.  
פרויען און קינדער נעמט אן א פרוי-דאק-  
טא פון 1-11 און פון 7-5 אונטער.  
א בעראמונג 3 זל.

**PIERWSZE PRYWATNE Pogotowie Lekarskie**  
(1-טע פריוואטע גיכע הילף)  
**זשעלאנא 6 טעל. 12-333**  
(Legionów 6)  
טעמיג אהו איבעררייס ביימאן און ביינאכט.  
גיכע צרעטליכע הילף אין אלע ספעציאליסטען.